

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٢٠١٧/١٢/١٥ الموافق ٢٦ ربيع الأول ١٤٣٩ هـ

ءَافَاتُ الْحَمْرِ وَالْمُخَدِّرَاتِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَبِيهَ وَلَا مِثْلَ وَلَا نِدَّ لَهُ، وَلَا حَدَّ وَلَا جُثَّةَ وَلَا أَعْضَاءَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ، مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ
رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آئِلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ
الظَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَزِيزِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ ﴿ يَا
أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ ١ وَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ﴾ ٢ فَأَفْهَمْتُنَا الْآيَةَ الْأُولَى تَحْرِيمَ
الْحَمْرِ وَمَا ذُكِرَ مَعَهَا وَأَفْهَمْتُنَا الْآيَةَ الثَّانِيَةَ أَنَّ كُلَّ مَا يُؤَدِّي بِالْإِنْسَانِ إِلَى الْهَلَاكِ فَهُوَ حَرَامٌ أَنْ
يَتَعَاطَاهُ وَفِي حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ وَمُفْتِرٍ ٣
فَالْمُخَدِّرَاتُ تَدْخُلُ تَحْتَ كَلِمَةِ مُفْتِرٍ وَهُوَ مَا يُجَدِّثُ فِي الْجِسْمِ وَالْعَيْنِ أَثْرًا ضَارًّا.

Esclaves de *Allah*, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Aliyy, Al-^Aziz*, Celui Qui dit, dans un verset explicite de Son Livre : ce qui signifie : « **Ô vous qui êtes croyants, l'alcool, les paris d'argent, les idoles et les flèches divinatoires sont des infamies provenant des actes du *chaytan*, alors gardez-vous en ! Puissiez-vous réussir.** »

Et *Allah ta^ala* dit : ce qui signifie : « **Ne vous donnez pas la mort !** »

١سورة المائدة /٩٠.

٢سورة النساء /٢٩.

La première ‘ayah nous apprend l’interdiction de boire de l’alcool et de pratiquer ce qui est cité avec l’alcool, et la seconde ‘ayah nous apprend qu’il est interdit de consommer tout ce qui mène la personne à sa perte. Dans le *hadith* de *Abou Dawoud*, le Messager de Allah ﷺ a interdit tout ce qui enivre (*mouskir*) et tout ce qui a un effet nuisible sur le corps et les yeux (*mouftir*). Les stupéfiants sont concernés par le terme *mouftir*.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ لَقَدْ تَفَشَّتْ فِي مُجْتَمَعَاتِ الْمُسْلِمِينَ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ لَا سِيَّمَا بَيْنَ الشَّبَابِ عَافَةٌ مُهْلِكَةٌ
عَافَةٌ مُدْمِرَةٌ أَلَا وَهِيَ تَعَاطِي الْمُخَدِّرَاتِ وَالْإِذْمَانِ عَلَى شُرْبِ الْخَمْرِ. إِنَّ هَذِهِ الْآفَةُ لَوْ تُرِكَتْ يَا إِخْوَةَ
الْإِيمَانِ قَدْ تَصِلُ إِلَى بَيْتِ أَيِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَلَا يَتَوَقَّعُ.

Mes frères de foi, dans les sociétés musulmanes de nos jours, surtout parmi les jeunes, il s’est propagé une catastrophe qui mène à la perte, une catastrophe dévastatrice. N’est-ce pas qu’elle n’est autre que l’addiction aux stupéfiants et la dépendance à l’alcool ? Mes chers frères de foi, si on laisse cette catastrophe sans rien faire, elle peut s’introduire dans la maison de chacun d’entre vous d’une manière à laquelle vous ne vous attendiez pas et sans même que vous vous en rendiez compte.

فَيَا أَيُّهَا الْأَبُ .. يَا أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ .. يَا أَيُّهَا الْمُؤَدِّبُ .. يَا أَيُّهَا الْأُسْتَاذُ .. يَا أَيُّهَا الْمُرِّي تَذَكَّرْ حَدِيثَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ اه يا
أَيُّهَا الْأَبُ أَيْنَ ابْنُكَ؟ هَلْ تَسْأَلُ عَنْ أَحْوَالِهِ وَمَنْ يُصَاحِبُ وَمَعَ مَنْ يَسْهَرُ؟ أَمْ أَنْتَ تَقْتَصِرُ عَلَى
السُّؤَالِ عَنْ طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ فَحَسْبُ. يَا أَيُّهَا الْأَبُ هَلْ عَلِمْتَ وَلَدَكَ وَحَصَّنْتَهُ قَبْلَ فَوَاتِ الْأَوَانِ؟

Alors ô toi qui est père .. ô toi qui est enseignant .. ô toi qui est éducateur .. ô toi qui est professeur, rappelle-toi le *hadith* du Messager de Allah ﷺ qui est dans le *Sahih* de *Al-Boukhariyy* : ce qui signifie : « **Chacun d’entre vous est responsable et chacun d’entre vous aura à répondre de ceux qui sont sous sa responsabilité.** »

Ô toi qui es père, où en-est ton fils ? Est-ce que tu t’es posé la question au sujet de son état, au sujet de ses amis et de ses fréquentations la nuit ? Ou bien tu te limites tout simplement à t’inquiéter s’il a mangé et s’il a bu, voilà tout ?! Ô toi qui est père, as-tu éduqué ton fils ? L’as-tu préservé avant qu’il ne soit trop tard ?

يَا أَيُّهَا الْأَبُ عِنْدَمَا تَرَى وَلَدَكَ يَرْجِعُ السَّاعَةَ الثَّالِثَةَ لَيْلًا وَقَدْ احْمَرَّتْ عَيْنَاهُ وَأَسْوَدَ مَا تَحْتَهُمَا وَذَهَبَتْ
قُوَّتُهُ وَزَادَ كَسَلُهُ وَثَقُلَ نَوْمُهُ وَقَلَّتْ حَرَكَتُهُ وَهَمَّتْهُ مَا هُوَ مَوْفِقُكَ حِينَئِذٍ يَا تُرَى؟ لَا تَنْتَظِرْ حَتَّى تَقَعَ
الْفَأْسُ فِي الرَّأْسِ وَانْظُرْ وَلَدَكَ مَنْ يُجَالِلُ فَالمرءُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ وَانْظُرْ وَلَدَكَ مَنْ يُصَاحِبُ وَقَدْ قِيلَ
الصَّاحِبُ سَاحِبٌ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ.

Ô toi qui est père lorsque tu vois ton fils revenir à trois heures du matin par exemple avec les yeux rouges et cernés, et que tu le vois sans force et que sa paresse augmente, ayant le sommeil lourd et montrant peu d'activité et d'ardeur, alors quelle sera ta réaction ce jour-là ? N'attends pas que la hache s'abatte sur la tête ton fils et surveille ses fréquentations. L'homme a tendance à imiter le comportement de son compagnon. Vérifie la fréquentation de ton fils. Il a été dit que la nature d'un compagnon, c'est de t'entraîner soit vers le Paradis soit vers l'enfer.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ يَا شَبَابَ الْإِسْلَامِ يَا شَبَابَ الْإِسْلَامِ يَا شَبَابَ الْإِسْلَامِ

المُعَوَّلُ عَلَيْكُمْ كَبِيرٌ فَلَا تُحْيِبُوا أَمَالَنا فِيكُمْ. يَا شَبَابَ الْإِسْلَامِ أَخْرِجُوا هَذِهِ السُّمُومَ مِنْ بَيْنِكُمْ .. أَخْرِجُوهَا مِنْ مَجَالِسِكُمْ وَجَامِعَاتِكُمْ وَمَدَارِسِكُمْ وَاجْتِمَاعَاتِكُمْ وَزَوَايَاكُمْ وَبُيُوتِكُمْ .. إِيَّاكُمْ وَالْمُخَدِّرَاتِ وَشُرْبِ الْخَمْرِ فَإِنَّهَا مُتْلِفَةٌ مُهْلِكَةٌ ..

Mes frères de foi, vous les jeunes de l'Islam, vous les jeunes de l'Islam, , vous les jeunes de l'Islam. Nous comptons beaucoup sur vous ! Alors, ne décevez pas les espoirs que nous avons en vous. Vous, les jeunes de l'Islam, faites sortir ces poisons de votre milieu .. faites-les sortir de vos rassemblements, de vos universités, de vos écoles, de vos réunions, et de vos maisons. Gardez-vous des drogues et de la consommation d'alcool ! Ce sont des choses qui anéantissent et qui mènent à la perte.

حَارِبُوا هَذِهِ الْأَمْرَاضَ الْخَطِيرَةَ وَلَا تَسْكُنُوا عَنْهَا يَا شَبَابَ الْإِسْلَامِ. فَإِنْ قَالَ لَكَ قَائِلٌ أَنَا أَتَعَاظِي هَذِهِ الْمُخَدِّرَاتِ لِأَنَّهَا تُقَوِّبِنِي وَتُعْطِينِي قُوَّةً فِي التَّرْكِيزِ فَقُلْ لَهُ هَذَا مَا تُسْأَلُهُ لَكَ نَفْسُكَ وَيُرِيْنَهُ لَكَ شَيْطَانُكَ لِتَسْلُكَ هَذَا الطَّرِيقَ الْهَدَامَ .. لَا يَا شَبَابَ الْإِسْلَامِ إِيَّاكُمْ يَا شَبَابَ الْإِسْلَامِ.

Et lutez contre ces maux extrêmement dangereux ! Ne vous taisez pas face à ces fléaux, ô vous, les jeunes de l'Islam ! Si quelqu'un te dit : « *Moi, je consomme ces drogues car elles me renforcent et me donnent la force de me concentrer !* » Dis-lui : « *C'est plutôt ce que ton âme t'a suggéré et ce que ton chaytan t'a embelli pour que tu prennes ce chemin destructeur !* ». Non ! Ô vous les jeunes de l'Islam ! Gardez-vous de cela Ô vous les jeunes de l'Islam !

يَا أَيُّهَا الْمُدْمِنُ عَلَى الْمُخَدِّرَاتِ اسْتَيْقِظْ فَإِنَّكَ تَقْتُلُ نَفْسَكَ إِنَّكَ تُهْلِكُ نَفْسَكَ إِنَّكَ تُحْرِقُ قَلْبَ أَبِيكَ وَأُمِّكَ عَلَيْكَ .. أَبُوكَ لَمْ يُرْسَلْكَ إِلَى الْجَامِعَةِ لِتَتَعَاظِي الْمُخَدِّرَاتِ وَشُرْبِ الْخَمْرِ فَاسْتَيْقِظْ .. وَأُمُّكَ لَمْ تَسْهَرِ اللَّيَالِي الطَّوِيلَةَ تَرَعَاكَ حَتَّى إِذَا كَبُرَتْ كَانَتْ هَذِهِ عَاقِبَتَكَ فَاسْتَيْقِظْ.

Quant à toi qui a une addiction aux drogues, réveille-toi ! Tu es en train de t'anéantir toi-même, tu te mènes à ta propre perte. Tu es en train de consumer le cœur de ton père et celui de ta mère à force d'inquiétude pour toi. Ton père ne t'a pas envoyé à l'université pour consommer de la

drogue et pour boire de l'alcool. Alors, réveille-toi ! Si ta mère a veillé durant de longues nuits quand tu étais petit, ce n'est pas pour que, devenu grand, tu agisses de la sorte. Alors réveille-toi !

يَا شَبَابَ الْإِسْلَامِ يَبْدَأُ الْأَمْرُ بِحَبَّةٍ أَوْ شَرْبَةٍ أَوْ إِبْرَةٍ فَانْتَبِهْ أَخِي الشَّابُّ قَدْ يُعْطِيكَهَا صَاحِبُكَ وَأَنْتَ لَا تَدْرِي مَا فِيهَا فَلَا تَأْخُذْ أَخِي الشَّابُّ شَيْئاً مِنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الْمَجْهُولَةِ بِالنِّسْبَةِ لَكَ. وَقَدْ يَقُولُ لَكَ أَنْتَ مَكْرُوبٌ مَهْمُومٌ فَخُذْ هَذَا أَوْ اشْرَبْ هَذَا فَتَذْهَبَ كُلُّ مَشَاكِلِكَ ..

Ô vous, les jeunes de l'Islam, cela commence avec un cachet, une gorgée ou une piqûre ! Alors toi, mon frère qui es jeune, fais bien attention. Il se peut qu'un de tes amis te donne quelque chose sans que tu saches ce que cela contient. Alors mon frère, ne prends rien qui te soit inconnu ! Il se peut qu'il te dise : « *Regarde, tu es malheureux et tourmenté, allez, prends un peu de ça, ou bois un peu de ça, et tous tes problèmes vont disparaître...* »

هَذِهِ الْمُخَدِّرَاتُ وَهَذَا الْحَمْرُ لَيْسَ الْحَلُّ لِمَشَاكِلِكَ بَلْ هِيَ بَدَايَةُ لِمَشَاكِلِكَ مَا عَهَدْتَهَا مِنْ قَبْلُ. كَيْفَ تَعْصِي اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكَ وَأَنْعَمَ عَلَيْكَ بِكُلِّ نِعْمَةٍ هِيَ فِيكَ .. يَا أَخِي الشَّابُّ إِنْ تَعَلَّقْتَ بَعْدَ ذَلِكَ بِالْمُخَدِّرَاتِ وَالْحَمْرِ مِنْ أَيْنَ سَتَأْتِي بِالْمَالِ لِشِرَاءِ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ؟

La drogue et l'alcool qu'on te propose ne sont en rien une solution à tes problèmes ! C'est plutôt le début de problèmes auxquels tu n'étais pas habitué auparavant. Comment oseras-tu désobéir à *Allah*, Lui Qui t'a créé, Lui Qui t'a fait grâce de tout bienfait qui est en toi ?! Toi, mon frère qui est jeune, après cela, si tu deviens accro aux drogues et à l'alcool, où iras-tu te procurer l'argent pour acheter tout cela ?

قَدْ تَسْرِقُ مَالَ أَبِيكَ وَقَدْ تَبِيعُ مَتَاعَ أَهْلِكَ أَوْ تَفْعَلُ غَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْمَسَائِلِ الْفَاسِدَةِ الَّتِي سَتَنْجُرُّ إِلَيْهَا لِتَصِلَ إِلَى مُرَادِكَ بَلْ إِنَّكَ قَدْ تَقْبَلُ الْأَقْدَامَ وَتَبِيعُ نَفْسَكَ لِتَحْصُلَ عَلَى الْحُقْنَةِ الْوَاحِدَةِ وَتَقَعُ فِي غِيَاهِبِ الدُّلِّ ذُلِّ الْمَعْصِيَةِ وَذُلِّ الْإِنْقِيَادِ لِلْأَرَادِلِ هَلْ هَذَا مَا تُرِيدُهُ لِنَفْسِكَ أَخِي الشَّابُّ؟

Il se peut que tu voles l'argent de ton propre père, ou que tu vendes les affaires de ta famille, ou que tu cherches n'importe quel autre moyen corrompu pour parvenir à tes fins. Bien plus, il se peut que tu embrasses les pieds de certains individus et que tu te vendes toi-même pour obtenir une simple seringue et que tu tombes dans l'humiliation du péché, dans l'humiliation de la soumission aux gens vils. Est-ce que c'est ce que tu veux pour toi mon frère, toi qui est jeune ?

إِنَّكَ إِن تَعَاظَيْتَ هَذِهِ الْمُخَدِّرَاتِ أَوْ شَرِبْتَ الْخَمْرَ قَدْ تَقْتُلُ شَخْصاً بِسَيَّارَتِكَ أَوْ تَضْرِبُهُ لِأَنَّهُ
 أَرْعَجَكَ أَوْ تُؤْذِي أَهْلَكَ أَوْ وَلَدَكَ أَوْ إِخْوَتَكَ وَقَدْ تَسُبُّ أُمَّكَ وَأَبَاكَ أَوْ تَضْرِبُهُمَا وَقَدْ تَصِلُ إِلَى قَتْلِهِمَا
 أَوْ تَقْتُلُ نَفْسَكَ. هَلْ هَذَا الَّذِي تُرِيدُهُ لِنَفْسِكَ أَخِي الشَّابُّ .. هَلْ هَذَا الَّذِي تُرِيدُهُ يَا أَيُّهَا الْوَالِدُ لَوْلَدِكَ
 .. وَهَلْ هَذَا الَّذِي تُرِيدُهُ أَخِي الْمُسْلِمُ لِإِخْوَتِكَ وَأَصْحَابِكَ؟

Si tu consommes ces drogues ou que tu bois l'alcool, il se peut que tu renverses quelqu'un avec ta voiture ou que tu frappes quelqu'un parce qu'il t'aura dérangé. Il se peut que tu nuises à ta famille, à tes enfants ou à tes frères et sœurs. Il se peut que tu insultes ta mère, ton père ou que tu les frappes. Tu peux aller jusqu'à les tuer ou à te tuer toi-même. Est-ce que c'est ça que tu veux pour ton âme, mon frère, toi qui es encore un jeune homme ? Ô toi qui est père, est-ce que c'est ça que tu souhaites pour ton fils ? Mon frère en Islam, est-ce que c'est ça que tu souhaites pour toi-même, pour tes frères, tes amis ?

عَلَيْكُمْ بِتَحْصِينِ أَنْفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ وَإِخْوَانِكُمْ وَأَصْدِقَائِكُمْ مِنْ هَذِهِ الْمَخَاطِرِ
 بِالْعِلْمِ وَالْوَعْيِ وَالتَّصِيحَةِ وَبِتَثْبِيثِ تَقْوَى اللَّهِ فِي الْقُلُوبِ.

Vous devez absolument vous préserver vous-mêmes, vos familles, vos frères et vos amis contre ces dangers. Et cela se fera grâce à la connaissance, à la prise de conscience, aux conseils et à la persévérance sur la piété à l'égard de *Allah*.

إِلَى مَتَى سَنَنْظِلُ نَسْمَعُ بِشَابِّ مَاتَ بِسَبَبِ تَعَاظِيهِ جُرْعَةً زَائِدَةً مِنَ الْمُخَدِّرَاتِ .. إِلَى مَتَى
 سَنَنْظِلُ نَسْمَعُ بِشَابِّ قَضَى فِي حَادِثِ سَيَّارَةٍ لِأَنَّهُ كَانَ يَقُودُ السَّيَّارَةَ وَهُوَ سَكْرَانٌ .. إِلَى مَتَى سَيَسْكُتُ
 الشَّابُّ عَنْ صَاحِبِهِ الْمُتَعَاظِي لِلْمُخَدِّرَاتِ وَالْخَمْرِ وَلَا يُحَدِّرُهُ وَلَا يَنْصَحُهُ .. إِلَى مَتَى سَتَبْقَى هَذِهِ
 الْحُبُوبُ تَنْتَشِرُ بَيْنَ طُلَّابِ الْمَدَارِسِ وَالْجَامِعَاتِ.

Jusqu'à quand allons-nous entendre qu'un jeune homme est mort parce qu'il a pris une dose de drogue de trop ? Jusqu'à quand allons-nous entendre qu'un jeune est mort dans un accident de voiture parce qu'il conduisait en état d'ivresse ? Jusqu'à quand le jeune va-t-il se taire et ne pas mettre en garde ou conseiller son ami qui se drogue et boit de l'alcool ? Jusqu'à quand ces cachets vont-ils se propager parmi les élèves dans les collèges, les lycées et les universités ?

لَا شَكَّ أَنَّ لِلْأَهْلِ دَوْرًا وَلِلْمَدْرَسَةِ دَوْرًا وَلِلْجَامِعَةِ دَوْرًا وَأَنْتُمْ أَيُّهَا الشَّبَابُ لَكُمْ دَوْرُكُمْ
 بِالْإِمْتِنَاعِ عَنْ هَذِهِ الْمُهْلِكَاتِ وَلَكُمْ دَوْرُكُمْ فِي نُصْحِ إِخْوَانِكُمْ وَأَصْدِقَائِكُمْ وَأَقْرَبَائِكُمْ
 بِالْحِكْمَةِ وَالرَّفْقِ وَاللِّينِ وَالتَّحْذِيرِ مِنْ عَوَاقِبِهَا وَبَيَانِ فَسَادِهَا وَحُرْمَتِهَا فِي دِينِ اللَّهِ

Il n'y a aucun doute que la famille a un rôle, que le collège, lycée et l'université ont un rôle, et il n'y a aucun doute que vous-mêmes, jeunes gens, vous avez un rôle, qui consiste à vous abstenir totalement de prendre ces choses qui mènent à la perte. Vous avez votre rôle qui est de porter conseil à vos frères et sœurs en Islam, à vos amis et à vos proches parents, avec sagesse et avec douceur, afin de les mettre en garde contre leurs conséquences, en leur indiquant leur gravité et leur interdiction dans la religion agréée par *Allah*.

وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظْلُومًا أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ ظَالِمًا كَيْفَ أَنْصُرُهُ قَالَ تَحْجِزُهُ أَوْ تَمْنَعُهُ عَنِ الظُّلْمِ فَذَلِكَ نَصْرُهُ ٣ اهـ.

Lorsque le Messager de *Allah* ﷺ a dit : ce qui signifie : « **Sois aux côtés de ton frère, qu'il commette une injustice ou qu'il subisse une injustice !** » On lui avait dit : « Ô Messager de *Allah*, je suis à ses côtés quand il subit une injustice ; mais quand il est injuste, comment serai-je à ses côtés ? » Il avait répondu : ce qui signifie : « **Tu le retiens ou tu l'empêches de faire preuve d'injustice ; et c'est cela que d'être à ses côtés.** »

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ.

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ ٥٦ ؕ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ

^٣ رواه البخاري.

^{٥٦} سورة الأَحْزَاب/٥٦.

وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ
عَظِيمٌ ① يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ
سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ②﴾. اَللّٰهُمَّ اِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا
فَاغْفِرِ اللّٰهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَاِسْرَافَنَا فِي اَمْرِنَا اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا هُدًى لِّمُهْتَدِيْنَ غَيْرِ
ضَالِّيْنَ وَلَا مُضِلِّيْنَ اللّٰهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَءَامِنْ رَوْعَاتِنَا وَاكْفِنَا مَا اَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللّٰهُمَّ
اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَيْرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ
وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَثْبُتْكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ اَمْرِكُمْ مَخْرَجًا،
وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.